



晋江建市 10 周年  
1992—2002

# 中国晋江

JIN JIANG · CHINA

[辉煌之路]

# 中国晋江

JINJIANG · CHINA

辉煌之路

ROAD TO PROSPERITY



1992-2002

晋江市人民政府  
JINJIANG MUNICIPAL PEOPLE'S GOVERNMENT

海潮摄影艺术出版社  
HAICAO PHOTOGRAPHY PUBLISHING HOUSE

-----

图书在版编目(CIP)数据

中国晋江/晋江市人民政府编. —福州: 海潮摄影艺术出版社, 2002.11

ISBN 7-80562-944-7

I.中... II.晋... III.社会主义建设—成就—晋江市 IV.D619.574

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第093837号

-----

责任编辑: 崔建楠 甄为民 赖晓兵

中国 晋江

晋江市人民政府 编

海潮摄影艺术出版社出版

(福州市东水路76号出版中心12层)

福建省新华书店发行

深圳中华商务联合印刷(广东)有限公司印刷

规格850×1168毫米 开本1/16 (上下册)11.75印张 图247幅

2002年11月第1版 2002年11月第1次印刷

册数1-6000册

ISBN 7-80562-944-7

Z·86 上下册268元

## 编委会

总顾问：龚清概

顾问：丁聪枝

主任：陈健倩

编辑：黄世界 崔建楠 黄延艺 洪安和 柯国林 蔡惠琼

摄影：施清凉 赖小兵 甄为民 刘 鸣 方圆合 华小锐 吴华明

徐建东 徐维耕 游劲松 李东峰 蔡春华 洪世键 刘志峰

文字统筹：洪安和 洪 群

## EDITORIAL BOARD

General Consultant: Gong Qinggai

Consultant: Ding Congzhi

Director: Chen Jianqian

Editors: Huang Shijie Cui Jiannan Huang Yanyi Hong Anhe  
Ke Guolin Cai Huiqiong

Photographed by: Shi Qingliang Lai Xiaobing Zeng Weimin

Liu Ming Fang Yuanhe Hua Xiaorui Wu Huaming

Xu Jiandong Xu Weigeng You Jinsong Li Dongfeng

Cai Chunhua Hong Shijian Liu Zhifeng

Words written by: Hong Anhe Hong Qun

# 目录

## CONTENTS



*Deep Echo from the history*

深沉的历史回声

12



醇厚的侨亲乡情

22

*Overseas Chinese' s tie with their hometown*



*Favorable Investment Environment*

良好的投资环境

30



*Powerful Civilian-run Economy*

强劲的民营经济

52



*Vigorously Growing Culture and Education*

蓬勃的文教事业

68

# 前言

十年前，晋江告别县治，走进城市，掀开了崭新的一页，开始用妙笔著写城市的篇章。如今，晋江已迈向跨跃式建设中等城市的征途，奏响了新时代的华彩乐章。

抚今追昔，寻根溯源，晋江人的先祖面对辽阔蔚蓝的大海，面对古老神奇的土地，沿江而居，开始了拓荒者的足迹。在这里，中原文化吸纳了海洋的气息，形成新的包容，为文化多元打下丰厚的底蕴，为晋江人的乐观豁达、勇于开拓留下深厚的积淀。晋江人承袭这种精神基因，寻找千年的美梦——一座城市。

上世纪初，一批批晋江人背井离乡，侨居海外闯天下，当他们富裕发达时，未能消泯国忧乡愁：心系桑梓，共襄义举；拳拳之情，感人肺腑；热心公益，佳话传颂。晋江今日的辉煌，应当写上侨胞们彪炳千秋的浓墨重彩。

建市之初，晋江就着手构建陆海空立体交通网络，为晋江通向现代化城市，铺就康庄大道，营造安全港湾，插上腾飞翅膀。筑巢引得凤凰来，良好的投资环境，日益昭示晋江强劲的魅力。引进来，走出去，互动投资，取得双赢，为晋江打开良好局面，预计2002年GDP达到327.8亿元，财政收入达20.02亿元。产业做大，企业做强，品牌打响，晋江新一轮经济发展的战略序幕已经拉开。

城市是人类走向文明的标志。步入宽裕型小康的晋江人，珍爱“海滨邹鲁”的美誉。弘扬优良文化传统，传承优秀精神品质，彰显“海丝文化”个性，修写盛世文明经典。以人为本，重在科教，移风易俗，提升品质，文艺创作精品迭出，大众文化蓬勃发展。在晋江大地上，文明之花竞吐芬芳，硕果累累。先后荣获“全国科技工作先进市”、“全国实施义务教育工作先进市”、“全国文化先进市”、“全国卫生先进城市”、“全国体育先进市”、“全国创建文明村镇工作先进市”等称号，蝉联“全国双拥模范城”。

“十”为中国传统完美之义。值此晋江撤县建市十周年之际，编印《中国晋江》画册，上册全景式展示晋江的历史人文、经济社会发展成就等，下册侧重介绍晋江重点制造业、知名品牌，旨在总结过去，展望未来。晋江将以此为新的起点，锐意改革，勇于创新，功立当代，造福子孙。

# FOREWORD

Ten years ago, Jinjiang turned from a small county into a city, beginning a new period for its rapid development. Now, it is aiming at building itself into a medium-scale city.

The ancestors of Jinjiang people began their pioneering life when they moved here and settled down along the coast. Due to the vastness of the ocean, the culture of the Central Plains has become more tolerant, laying solid foundations for a diversified culture. All these have contributed to the optimistic, generosity and pioneering spirit of Jinjiang people.

At the beginning of the last century, lots of Jinjiang people went abroad. When they became rich, they didn't forget their hometown. They were concerned about their countrymen and the construction of their native place. They contributed a lot to the prosperity of Jinjiang today.

At the very beginning of the founding of Jinjiang city, its government set about to plan a three-dimensional communication network—by land, by sea and by air. This has paved the way for Jinjiang to move towards a modern city and a safe harbor. Endowed with favorable environment, Jinjiang is giving off more and more charms. The interactive investment—absorbing foreign investment and going abroad to invest, has begun to create benefits for both sides. It is estimated that by the year 2002, its GDP will have reached 32.78 billion yuan and its fiscal revenue 2.002 billion yuan. A new round of economic development for Jinjiang has been initiated to create powerful enterprises and brand names.

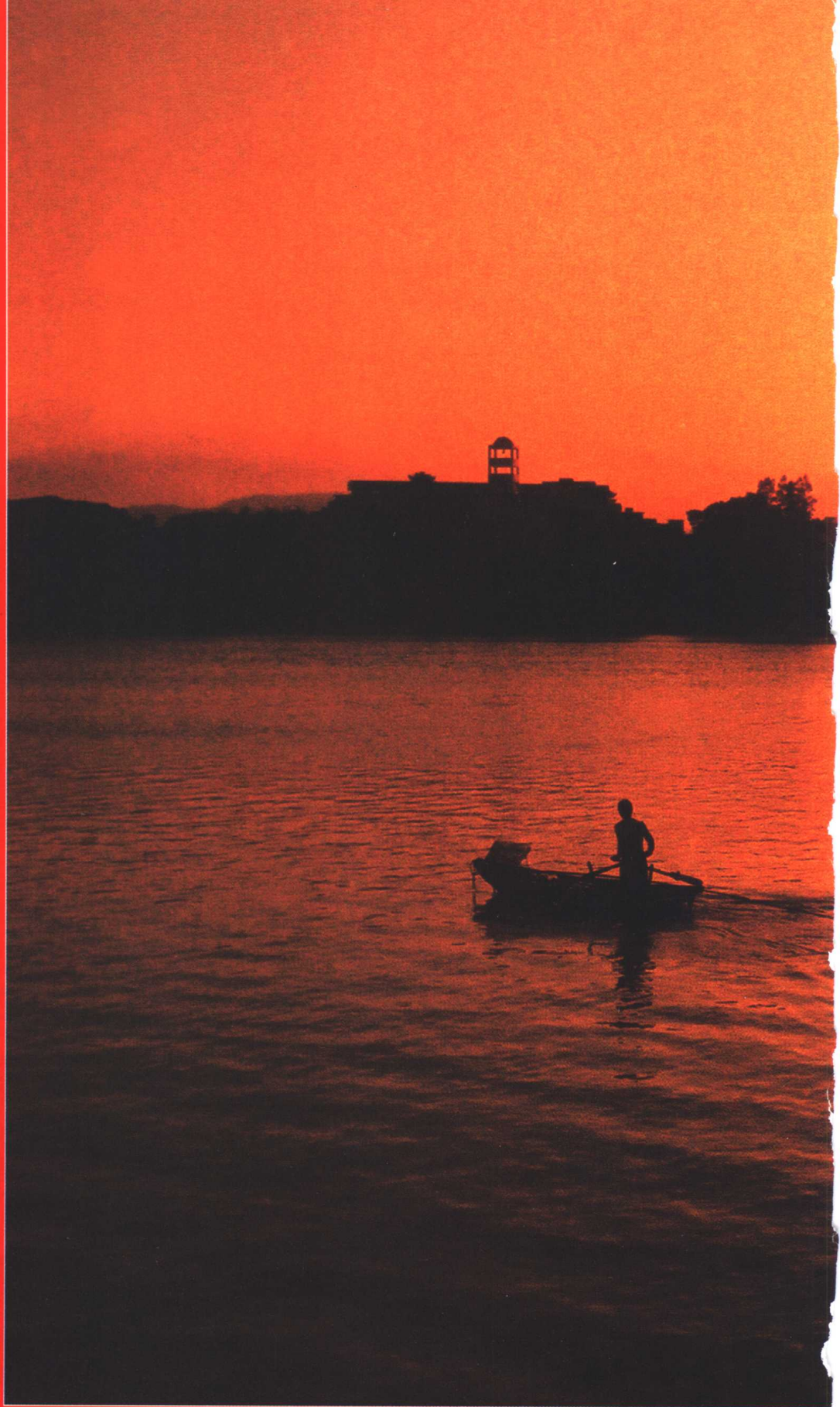
Cities are the symbol of human beings toward civilization. Jinjiang people, who are leading a well-to-do life, make their efforts to promote the fine culture and tradition. At the same time, they attach importance to science and education. They break with old customs and practices and build up new ones. They have created a lot of excellent literary and artistic works. Jinjiang has been conferred such honorable titles as "National Advanced City in Terms of Scientific and Technological Work", "National Advanced City in Terms of Compulsory Education Work", "National Cultural Advanced City", "National Advanced Hygienic City", "National Advanced City in Sports", "National Advanced City in Terms of Establishing Civilized Villages and Towns". It has also been granted several times the title of "National Model City in both the Army's love of the people and the people's Support of the Army".

"Ten" in Chinese has the meaning of perfection. On the occasion of the 10th anniversary of the founding of Jinjiang City, we compile this album "Jinjiang, China". Its Part One gives a panoramic display of Jinjiang's history, economic and social achievements. Part two focuses on its manufacturing industry and famous brand names. Jinjiang will carry out its reform, strive to blaze new trails and bring benefits to the future generations.



一泓碧波 一条黄金水道  
黄河的魂魄注入她的血脉  
于是她敞开母亲河的胸怀  
哺育她的子民  
亘古至今 生生不息  
哦 晋江

*A strip of green water a golden  
waterway  
the soul of Yellow River deep  
in her blood her breast so  
broad with open arms  
One generation after another  
she nurtures  
O Jinjiang*









蔚蓝辽阔的是海洋  
是天空 是晋江的流向  
沿着“海上丝绸”之路  
到达希望的彼岸  
哦 蓝色的精灵

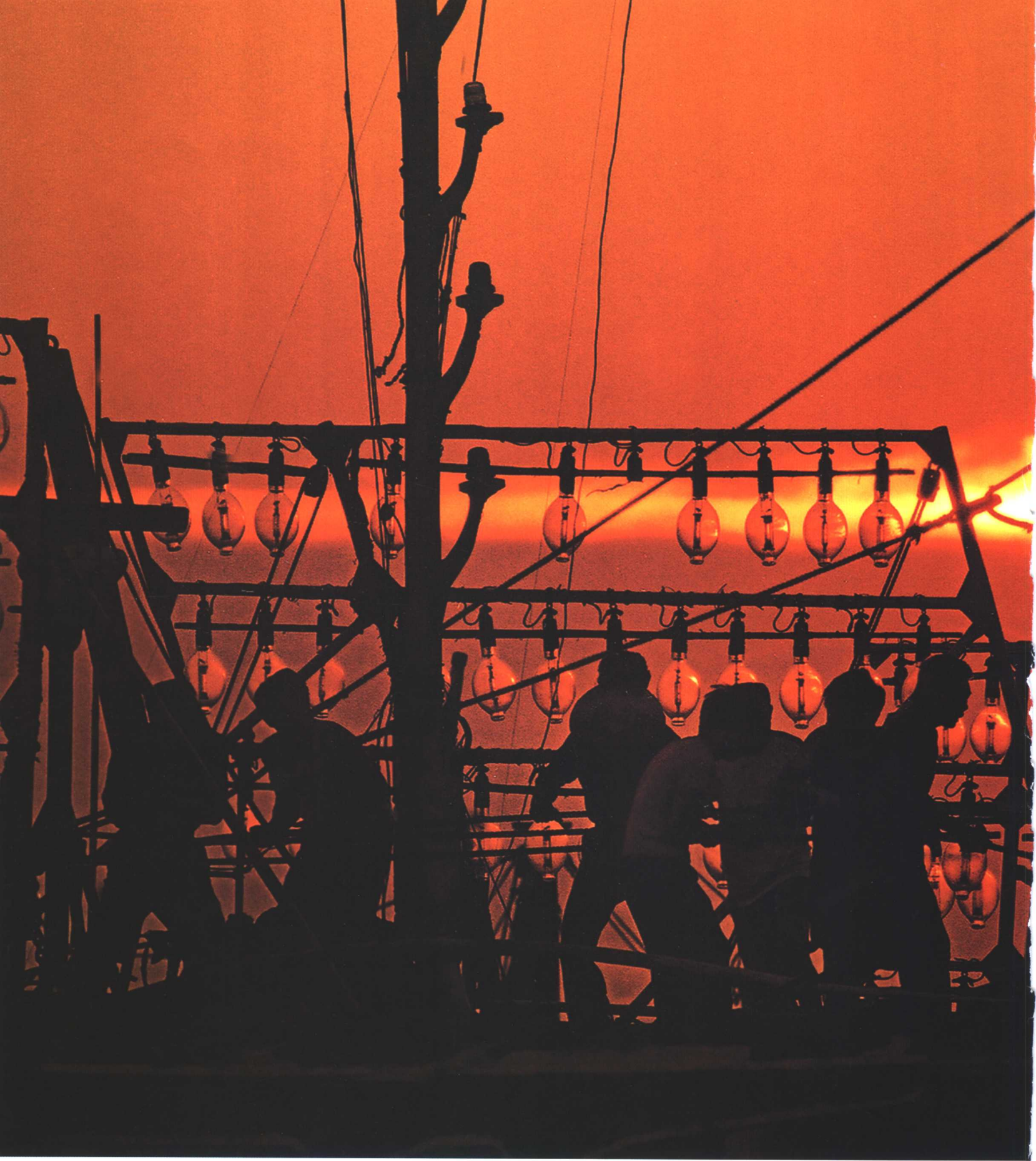
*Blue and vast are the ocean  
the sky the way Jinjiang is going  
Along the "Marine Silk Route" to the  
other bank of hope  
O Blue spirit*



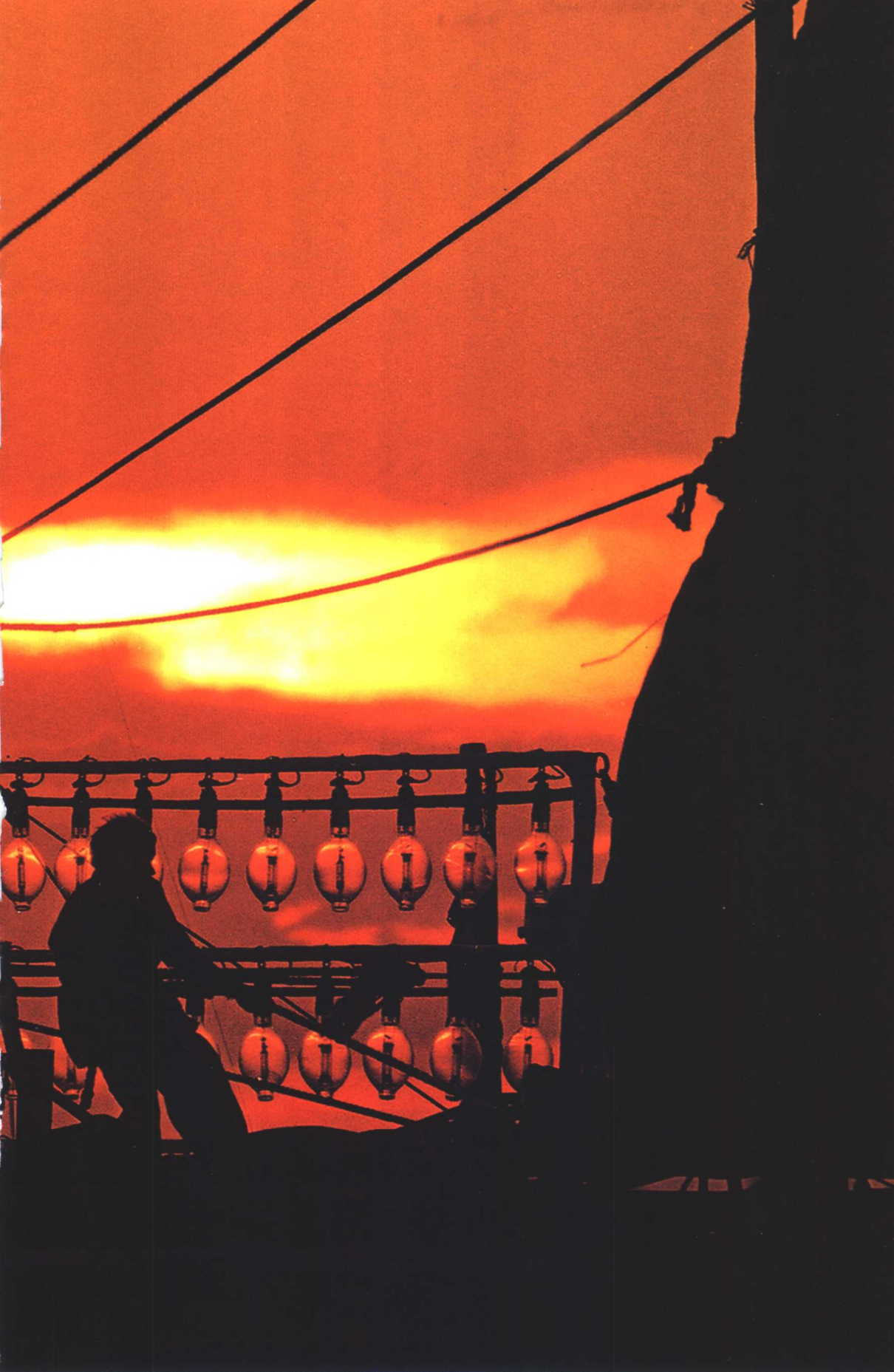












喊着劳动号子搏击风浪  
锻造晋江人的性格  
热血在沸腾  
青春在燃烧  
哦 火红的激情

*Chanting word song in fighting  
storm Forging the character of  
Jinjiang people  
Blood is boiling  
Youth burning  
O Inflaming passion*



用辛勤的汗水  
浇灌都市森林  
用灵巧的心智  
把理想写在蓝天  
哦 美丽的家园

*Water forest in metropolis with sweat  
Scribe ideal on the sky with ingenuity  
O Beautiful homeland*



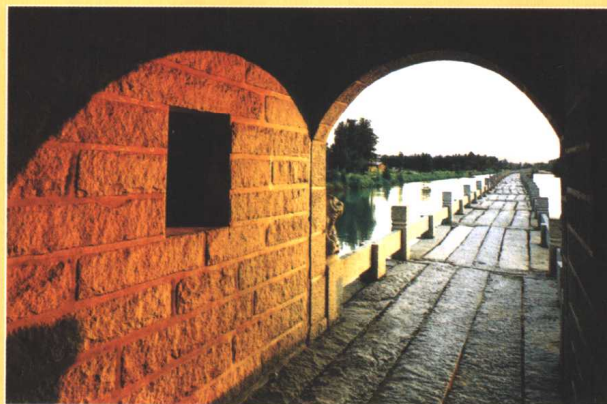






## 深沉的历史跫音

DEEP ECHO FROM THE HISTORY



从晋人“衣冠南渡”入闽以来，晋江的先民沿江而居，农耕海渔，在母亲河“晋江”的哺育下，生生不息。我们隐约听到了深沉的历史跫音。

*Ever since the ancestors of Jinjiang people migrated from Central China, they began to settle down along the coast. Nurtured by the Mother River, the "Jinjiang River", they lived on farming and fishing.*





宋代建造的石桥——五里桥  
Wuli Bridge—a stone bridge built in the Song Dynasty